DÉCISION N° 2191/83/CECA DE LA COMMISSION

du 15 avril 1983

relative à l'adaptation de l'annexe B de l'arrangement avec les États-Unis d'Amérique concernant l'acier

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté européenne du charbon et de l'acier, et notamment son article 95,

considérant que la décision n° 2871/82/CECA du 21 octobre 1982 a approuvé la conclusion d'un arrangement avec les États-Unis d'Amérique concernant l'acier (1);

considérant que l'annexe B de l'arrangement prévoyait que la liste des codes Nimexe couverts par cet arrangement ferait l'objet de vérifications et d'amendements ultérieurs à convenir par les experts des deux parties;

considérant que ces vérifications ont fait apparaître la nécessité de déterminer avec plus de précision, en codes Nimexe, les produits couverts par l'arrangement;

après consultation du comité consultatif et sur avis conforme du Conseil statuant à l'unanimité,

A ARRÊTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

Article premier

1. Sont approuvés au nom de la Communauté européenne du charbon et de l'acier les adaptations à l'annexe B de l'arrangement entre la Communauté européenne du charbon et de l'acier et les États-Unis d'Amérique concernant les échanges de certains produits sidérurgiques à conclure sous forme d'échange de lettres.

2. Le texte de l'échange de lettres est annexé à la présente décision.

Article 2

La Commission désigne la personne habilitée à procéder à l'échange de lettres à l'effet d'engager la Communauté européenne du charbon et de l'acier.

Article 3

La présente décision entre en vigueur le jour de sa publication au *Journal officiel des Communautés européennes*.

La présente décision est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 15 avril 1983.

Par la Commission

Étienne DAVIGNON

Vice-président

(1) JO n° L 307 du 1. 11. 1982, p. 11.

Mr L. Olmer
Department of Commerce
Washington DC 20230
USA

Monsieur,

Conformément aux dispositions de l'annexe B de l'arrangement concernant le commerce de certains produits sidérurgiques entre la Communauté européenne du charbon et de l'acier et les États-Unis, cette même annexe a été révisée par des experts des deux parties qui sont convenus de modifier certaines des rubriques de la Nimexe auxquelles il y est fait référence.

Je vous prie de trouver ci-joint la nouvelle annexe B qui tient compte de ces modifications.

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir me confirmer l'accord de votre gouvernement avec le contenu de cette lettre.

Roy DENMAN

(ANNEXE)

Appendix B

Product coverage

Description	NIMEXE code	TSUSA No (1983)
Hot-rolled carbon steel sheet and strip	73.08-01 (9) 73.08-03 (39) 73.08-05 73.08-07 73.08-21 (39) 73.08-25 73.08-29 73.08-41 (39) 73.08-45 73.08-49 73.10-16 (1) 73.10-49 (1) (7) (34) 73.12-11 (2) (9) 73.12-19 (2) 73.12-40 (2) (7) (34) 73.12-88 (2) (7) (34) 73.12-89 (2) (7) (34) 73.13-11 (7) (9) (41) 73.13-16 (7) (9) (41) 73.13-17 (3) 73.13-19 (3) (39) 73.13-21 73.13-23 73.13-26 73.13-32 73.13-34 73.13-36 73.13-62 (7) (34) (36) (41) 73.13-88 (7) (34) (41) 73.62-10 73.63-29 (1) 73.63-79 (1) (34) 73.64-20 (2) 73.64-72 (2) (34) 73.64-79 (2) (34) 73.65-21 (3) 73.65-23 73.65-25 73.73-35 (1) (21)	607.66-10 607.67-10 607.67-20 607.67-30 607.67-40 607.83-42 608.19-20 608.21-20 608.23-20
Hot-rolled alloy steel sheet and strip	73.72-11 (5) (9) 73.72-19 (4) (5) 73.73-35 (5) (6) (22) 73.73-36 (5) (6) 73.73-39 (4) (5) (6) 73.73-89 (4) (5) (6) (34) 73.74-21 (5) (9) 73.74-29 (4) (5) 73.74-89 (4) (5) (34) 73.75-11 (5) (7) (9) 73.75-19 (5) (7) (9) 73.75-39 (4) 73.75-49 (4) 73.75-79 (4) (5) (7) (34)	607.81-00 608.38-20 (7) 608.55-20 (7) 608.67-20 (7)
Cold-rolled carbon steel sheet	73.08-03 (40) 73.08-21 (40) 73.08-41 (40) 73.10-30 (6) (8) 73.10-49 (6) (8) (31) (34) 73.12-21 (8) (10) 73.12-25 (8) (9) 73.12-29 (8) (10) 73.12-40 (8) (31) (34)	607.82-20 607.83-50 607.83-55 607.83-60

Description	NIMEXE code	TSUSA No (1983)
	73.12-88 (8) (31) (34) 73.12-89 (8) (31) (34) 73.13-11 (9) 73.13-16 (9) 73.13-19 (40) 73.13-41 73.13-43 73.13-45 73.13-47 73.13-49 (10) 73.13-50 (10) 73.13-62 (8) (31) (34) (36) 73.13-88 (34) 73.63-50 (6) (8) 73.63-79 (6) (8) (31) (34) 73.64-50 (8) 73.64-79 (8) (31) (34) 73.65-53 73.65-55 (10) 73.65-70 (10) (34) 73.73-55 (6) (8) (21)	
Cold-rolled alloy steel sheet	73.73-55 (5) (6) (8) (22) 73.73-59 (4) (5) (6) (8) 73.73-89 (4) (5) (6) (8) (31) (34) 73.74-51 (5) (8) (9) 73.74-52 (5) (8) (9) 73.74-59 (4) (5) (8) 73.74-89 (4) (8) (31) (34) 73.75-11 (5) (9) (31) 73.75-19 (5) (9) (31) 73.75-59 (4) (5) 73.75-69 (4) 73.75-79 (4) (31) (34)	607.93-20
Carbon steel plate (including clad plate)	73.09-00 (11) 73.10-16 (6) (11) (12) (13) 73.10-42 (6) (15) 73.10-45 (6) (8) 73.10-49 (6) (35) 73.12-11 (9) (11) (12) (13) 73.12-19 (11) (12) (13) 73.12-40 (12) (14) (32) 73.12-51 (8) (12) 73.12-59 (8) (12) 73.12-61 (12) (14) 73.12-63 (12) (14) 73.12-65 (12) (14) 73.12-71 (15) 73.12-75 (8) 73.12-81 (12) (14) 73.12-85 (12) (14) 73.12-87 (12) (14) 73.12-88 (12) (14) (32) 73.12-89 (12) (14) (42) 73.13-11 (7) (9) (12) (13) 73.13-16 (7) (9) (12) (13) 73.13-17 (13) 73.13-19 (13) (39) 73.13-62 (37) 73.13-64 (12) 73.13-65 (12) 73.13-67 (12) 73.13-68 (12) 73.13-72 (12) 73.13-74 (12) 73.13-76 (12) 73.13-78 73.13-79 73.13-84 (12) 73.13-86 (12) 73.13-87 (12)	607.66-15 (17) 607.94-00 608.07-10 608.11-00

Description	NIMEXE code	TSUSA No (1983)
	73.13-88 (12) (32) 73.13-89 (12) (42) 73.62-30 (11) 73.63-29 (6) (11) (12) (13) 73.63-72 (6) (15) 73.63-74 (6) (8) 73.63-79 (6) (35) 73.64-72 (15) 73.64-75 (8) 73.64-79 (35) 73.65-21 (13) 73.65-70 (38) 73.73-35 (6) (11) (12) (13) (21) 73.73-72 (6) (15) (16) 73.73-74 (6) (8) (16) 73.73-83 (6) (16) (33) 73.73-89 (6) (16) (33) 73.74-72 (15) 73.74-74 (8) 73.74-83 (16) (33) 73.74-89 (16) (33) 73.75-73 (16) 73.75-79 (16)	
Alloy steel plate	73.72-11 (4) (9) (12) 73.72-19 (4) (12) 73.72-39 (4) (11) 73.73-35 (6) (11) (12) (22) 73.73-36 (6) (11) (12) 73.73-39 (4) (6) (11) (12) 73.73-55 (6) (8) (12) (22) 73.73-59 (4) (6) (12) 73.74-21 (9) (11) (12) 73.74-29 (4) (11) (12) 73.74-72 (11) (12) (18) 73.74-74 (8) (12) (18) 73.74-83 (8) (12) (18) (32) 73.74-89 (12) (14) (18) (32) 73.75-11 (9) (12) 73.75-19 (9) (12) 73.75-29 (4) 73.75-59 (4) (12) 73.75-73 (12) (18) (32) 73.75-79 (12) (18) (32)	607.78-00 (17) 607.91-00 608.14-20
Carbon steel structural shapes	73.11-11 (19) 73.11-12 73.11-14 73.11-16 73.11-19 (19) 73.11-20 (19) 73.11-31 (19) 73.11-39 (19) 73.63-10 (19) (20) 73.63-29 (19) (20) 73.63-50 (19) (20) 73.73-35 (20) (21) 73.73-55 (20) (21)	609.80-05 609.80-15 609.80-35 609.80-41 609.80-45
Alloy steel structural shapes	73.73-13 (20) 73.73-14 (20) 73.73-19 (20) 73.73-33 (20) 73.73-34 (20) 73.73-35 (20) (22) 73.73-36 (20) 73.73-39 (20) 73.73-43 (20) 73.73-49 (20) 73.73-53 (20) 73.73-54 (20) 73.73-55 (20) (22) 73.73-59 (20)	609.82-00

Description	NIMEXE code	TSUSA No (1983)
Carbon wire rod	73.10-11 (23) 73.10-16 (24) (25) 73.63-21 (23) 73.63-29 (24) (25) 73.73-25 (21) (23) 73.73-35 (21) (24) (25)	607.14-00 607.17-00 607.22-00 607.23-00
Hot-rolled carbon steel bar	73.09-00 (30) 73.10-11 (26) 73.10-16 (27) (28) 73.10-49 (27) (29) 73.12-11 (9) (12) (30) 73.12-19 (12) (30) 73.62-30 (30) 73.63-21 (26) 73.63-29 (27) (28) 73.63-79 (27) (29) 73.64-20 (12) (30) 73.64-72 (12) (30) (34) 73.64-79 (7) (12) (30) (34) 73.73-35 (21) (27) (28)	606.83-10 606.83-30 606.83-50
Hot-rolled alloy bar	73.73-25 (26) 73.73-26 (26) 73.73-29 (4) (26) 73.73-35 (22) (27) (28) 73.73-36 (27) (28) 73.73-39 (4) (27) (28) 73.73-89 (4) (27) (29) 73.74-21 (9) (12) (30) 73.74-29 (9) (12) (30)	606.97-00
Carbon coated sheet (galvanized carbon steel sheet and other carbon coated steel	73.10-42 (5) (6) (8) (32) 73.10-45 (5) (6) (8) (32) 73.10-49 (5) (6) (8) (32) 73.12-40 (5) (8) (32) 73.12-61 (5) (8) 73.12-63 (5) (8) 73.12-71 (5) (8) (32) 73.12-75 (5) (8) (32) 73.12-81 (5) (8) 73.12-85 (5) (8) 73.12-87 (5) (8) 73.12-88 (5) (8) (32) 73.12-89 (5) (8) (32) 73.13-62 (5) (32) (43) 73.13-67 (5) 73.13-68 (5) 73.13-72 (5) 73.13-84 (5) 73.13-86 (5) 73.13-87 (5) 73.13-88 (5) (32) 73.13-89 (5) (32) 73.63-72 (5) (6) (8) (32) 73.63-74 (5) (6) (8) (32) 73.63-79 (5) (6) (8) (32) 73.64-72 (5) (8) (32) 73.64-75 (5) (8) (32) 73.64-79 (5) (8) (32) 73.65-70 (5) (42)	608.07-30 608.13-10 608.13-20 608.13-30 608.13-40 608.13-50
Alloy coated sheet and terne plate and sheet	73.12-65 (5) (8) 73.13-74 (5) 73.73-72 (5) (6) (8) (32) 73.73-74 (5) (6) (8) (32) 73.73-89 (5) (6) (8) (32) 73.74-72 (5) (8) (32) 73.74-74 (5) (8) (32) 73.74-83 (5) (8) (32) 73.74-89 (5) (8) (32) 73.75-73 (5) (32) 73.75-79 (5) (32)	608.01-00 608.14-40

Description	NIMEXE code	TSUSA No (1983)
Tin plate	73.12-51 (5) (8) 73.12-59 (5) (8) 73.13-64 (5) 73.13-65 (5) 73.13-76 (5)	607.96-00 607.97-00 607.99-00
Carbon and alloy rails	73.16-14 73.16-16 73.16-17 73.16-20	610.20-10 610.20-20 610.21-00
Carbon and alloy sheet piling	73.11-50	609.96-00 609.98-00

(1) Covered if of rectangular section. If three-sixteenths of an inch or over in thickness, excluded if eight inches or less in width or if not in coils.

(2) If three-sixteenths of an inch or more in thickness, excluded if cut to length, or eight inches or less in width.

(3) Covered if in coil.

(4) Excluding 'tool steel', 'high-speed tool steel', 'tool steel of the type described in headnote 2 (H) (VII)' and 'chipper knife steel', as defined in subparagraph B 2 (H) (V), (VI), (VII) and (VIII) of Part 2 of Schedule 6 of the Tariff Schedules of the United States (annotated).

(5) Covered if less than three-sixteenths of an inch in thickness.

(6) Covered if of rectangular section.

(7) Covered if hot-rolled.

(8) Covered if over 12 inches in width.

(9) Excluding 'silicon electrical steel', as defined in subparagraph B 2 (H) (IX) of Part 2 of Schedule 6 of the Tariff Schedules of the United States (annotated).

(10) Excluded if less than 0,0142 of an inch in thickness and if black plate meeting ASTM specifications A-625 or A-650.

(11) Covered if over eight inches in width.

(12) Covered if three-sixteenths of an inch or more in thickness.

(13) Covered if not in coils.

(14) Covered if hot-rolled and over eight inches in width or if cold-rolled and over 12 inches in width.

(15) If less than three-sixteenths of an inch in thickness, covered if over 12 inches in width. If three-sixteenths of an inch or more in thickness, covered if over eight inches in width.

(16) Covered if clad.

(17) Excluding semi-finished products, over six inches in thickness, produced by rolling on a primary (slabbing) mill.

(18) Excluded if clad.

(19) Covered if having a maximum cross-sectional dimension of three inches or more.

(20) Covered if structural shapes.

(21) Covered if contains 0,35 % or less lead or sulfur.

(22) Covered if contains over 0,35 % lead or sulfur.

(23) Covered if of circular section and 0,2 of an inch or over in diameter.

(24) Covered if coiled and if 18,8 mm or less in diameter.

(25) Covered if of circular section.

(26) Covered if cross-section, in the form of segments of circles, ovals isosceles triangles, rectangles, hexagons, octagons or quadrilaterals with only two sides parallel and the other two sides equal, and not hollow. If of rectangular section, covered if three-sixteenths of an inch or more in thickness and eight inches or less in width.

(27) Covered if cross-section, in the form of circles, segments of circles, ovals, isosceles triangles, rectangles, hexagons, octagons or quadrilaterals with only two sides parallel and the other two sides equal, and not hollow. If of rectangular section, covered if three-sixteenths of an inch or more in thickness and eight inches or less in width. If of circular section, covered if over 18,8 mm in diameter, or if 18,8 mm or less in diameter, and not in coils.

(28) Excluding round blooms and billets, semi-finished products of circular cross-section, having a length several times greater than the maximum cross-sectional dimension. A bloom is at least 36 square inches in cross-sectional area. A billet is less than 36 square inches but not less than three square inches in cross-sectional area.

Note: Billet rolled to bar tolerances or ordered to specifications could be classified as bar under the TSUSA.

(29) Excluded if cold formed.

(30) Covered if eight inches or less in width.

(31) Covered if cold-rolled.

Covered if coated or plated with metal.

(33) If less than three-sixteenths of an inch in thickness, covered if over 12 inches in width. If three-sixteenths of an inch or more in thickness, covered when cold-rolled if over 12 inches in width and when hot-rolled if over eight inches in width.

(34) Excluded if coated, plated or clad with metal.

(35) Covered if clad, or plated or coated with metal, or otherwise surface-worked. If clad and if less than three-sixteenths of an inch in thickness, covered if over 12 inches in width. If clad or plated or coated with metal and if over three-sixteenths of an inch in thickness, covered if eight inches or more in width when not cold-rolled and if 12 inches or over in width when cold-rolled. If otherwise surface-worked, covered if not in coils, if three-sixteenths of an inch or over in thickness and eight inches or over in width and hot-rolled.

(36) Covered if enamelled.

(37) Covered if clad. If coated or plated with metal, but not silvered, gilded or platinum plated, covered if three-sixteenths of an inch or over in thickness.

(38) Covered if clad. If three-sixteenths of an inch or over in thickness, covered if coated or plated with metal. If three-sixteenths of an inch or over in thickness and otherwise surface-worked, covered if hot-rolled and cut to length.

(39) If three-sixteenths of an inch or over in thickness, covered if not pickled.

(40) Covered if three-sixteenths of an inch or over in thickness and pickled.

(41) If three-sixteenths of an inch or over in thickness, excluded if cut to length.

(42) If cold-rolled, covered if coated or plated with metal. If hot-rolled, covered if coated or plated with metal or, if not coated or plated with metal, if cut to length.

(43) Excluded if silvered gilded or platinum plated.

Monsieur Roy Denman
Chef de la délégation
Délégation de la Commission
des Communautés européennes
2100 M Street, N.W.
Suite 707
Washington, DC 20037

Cher sir Roy,

En réponse à votre lettre du 29 mars 1983 transmettant au gouvernement américain une version révisée de l'annexe B à l'arrangement concernant les échanges de certains produits sidérurgiques entre les Communautés européennes et les États-Unis, j'ai le plaisir de vous confirmer que l'annexe B révisée reflète l'accord auquel ont abouti les deux parties en janvier à propos des modifications à apporter aux codes Nimexe cités en annexe B, sans préjudice des modifications qui pourraient s'avérer nécessaires pour éliminer toute divergence qu'aurait constatée dans l'annexe B l'une ou l'autre partie après l'accord de janvier.

Salutations distinguées.

Lionel H. OLMER